rcarlsson@alfaeducation.com

RICHARD CARLSSON

Born on 24.01.1969 in Barcelona, Spain Educated from primary school age until A levels in the United Kingdom.

Languages: English (native), Spanish, German. All fluently.



15 years of experience as a translator of medical and scientific articles from Spanish to English for the Public Health Service in Spain, pharmaceutical laboratories and investigation organisations. Proofreader of renowned medical journals and clinical case publications.

2015 until present: Fully dedicated freelance translator. Capacity 70,000 words/month. Language combinations German to English, Spanish to English. Legal, medical and industrial/engineering subject matter.

2003-2015: Managing Director of Alfa Education (Spain). Specialised language training for the medical profession. More than 3,000 medical professionals have participated in courses both from the primary and specialist care sectors. Richard Carlsson has 7,100 teaching hours accredited by the ACSA - Andalusian Medical Quality Agency.

Author of 6 published books.

Own investigation projects: Director of 2 projects concerning the psychology of language learning (3,500 hours).

2013-present Member of Cambridge English Language Teachers.

1989-92 in Frankfurt, Germany - Trained as Autodesk Systems Engineer. 1992-1997 Authorised International Training Consultant for Autodesk.

Work experience: Projects for Microsoft and Autodesk system development completed in:

1990-1992 Brooklyn, New York 1992 Sydney, Australia 1992 Yokohama, Japan

1992-93 Johannesburg, South Africa

1994-1997 Frankfurt, Germany

1997-2000 Spain. Autodesk registered OEM developer.

2000-02 Johannesburg, South Africa2001 Gaborone, Botswana

2002 D.F. Mexico.